

Cartulaire de L'Abbaye de Gorze

Abgedruckt in : De'Herbomez, A.: Cartulaire de l'Abbaye de Gorze,
MS 826 de la bibliotheque de Metz
Mettensia 2, Paris 1898

1.

Andernach, 20. mai 745*

Chrodegang, évêque de Metz, donne a L'abbaye de Gorze, récemment fondée par lui, divers biens à Gorze, Nonsart, Sey, Jnoy-aux-Arches, Buxières-lez-Chambley, Cuvry, etc.

Cartulaire de Gorze, tas 826 de la bibliotheque municipale de Metz, pages 1-3.- Public dans les Preuves de l'Histoire de Metz des Bénédictins, p.6.

SCRIPTUM DONNI GRODEGANI DES SIEGIO ET DE MULTIS ALIIS LOCIS.

In nomine Patris, et Filii, et Spiritus sancti. amen. Ego Chrodegangus, ac si indignus si non opere vel nomine gratia Dei episcopus, una cum comitatu et voluntate illustris viri Pippini, maioris domus, senioris nostri. et cum consensu omnium parium nostrorum, abbatum, presbiterorum, diaconorum, subdiaconorum, seu hominum Sancti Staphanie ecclesie Metensis, vel illorum laicorum bonorum qui ibidem in servitio Sancti Stephani esse videntur, cogitavi, casu humane fragilitatis, qualiter peccata nostra, donante Domino, possinus abluere et ad eterna gaudia pervenire. Idcirco donamus de rebus Sancti Stephani ad illam basilicam sancti Petri et sancti Stephani, vel ceterorum sanctorum, quam a novo edificavimus in fine Haldiniaca, in pago Scarponinse, ubi Gorzia consurgit, et ad ipsam cellam quam ibidem construximus, et ad opus servorum Dei habitantium ibidem, per hoc testamentum, unde illi monachi vel pauperes ibidem victum et vestitum, vel aliam consolationem possint habere, hoc est quicquid in fine Haldiniaca, ubi ipsam basilicam sancti Petri edificavimus, quicquid comparavimus aut ad nos per venditionem, donationem, commutationem advenit, et quicquid de ipsa fine Haldiniaca in unaquaque parte leuas duas comparavimus, aut nobis traditum vel commutatum fuit, vel in antea ibidem comparatum, aut de quolibet ingenio legibus ad nos pervenit, hoc ad ipsam cellam jamdictam, per hoc testamentum, pro mercedis nostri augmento, et quicquid in ipso fine Haldiniaco casa Sancti Staphiani ibidem habuit, ad ipsam basilicam vel ad illam cellam sancti Petri proficiat in augmentis. Donamus etiam in ipso pago Scarponinse, in loco nuncupato Siurone, quicquid Rigoaldus ad partem Sancti Stephani per suarum strumentum cartarum delegavit, cum illa basilica que est in honore sancti Pauli constructa, vel quicquid ad hoc aspicit in Godolino villa et Bodelocurte, vel in fine Haldiniaca, et in fine Baudiciaca, vel in fine Aconiaca, vel in ipsas fines Rigoaldus et germanus suus Gontrannus ad partem Sancti Stephani per illorum strumenta delegaverunt, et quicquid Bavo in Tantalino villa per suum strumentum ad sasam Sancti Stephani delegavit. Donamus etiam, in pago Scarponinse, in villa Bucarias, quod casa Sancti Stephani legibus ibidem habere videtur, vel in illas fines, sicut jam dictum est, quod boni homines, per illorum strumenta, ad casam Sancti Stephani delegaverunt. Donamus etiam, in ipso pago Scarponinse, villam Sancti Stephani cujus vocabulum est Pinna, cum mansis, curtulis, ortilis, domibus, edificis, terris, campis, pratis, vineis, silvis, cultis et incultis, aquis aquarumve discursibus, mancipiis, litis, acolabus vel epistolariis, peculiis utriusque generis sexus, mobilibus vel immobilibus, vel quicquid ibidem per venditionem, donationem, commutationem, pervenit ad ipsam casam sancti Petri vel ad ipsam cellam, cum Dei adjutorio proficiat in augmentis. Donamus ad Novum sartum medietatem de illa silva, ubi illi fratres vel illorum homines ad ipsam casam sancti Petri madramen possint facere. Donamus etiam illas res Sancti Remigii, cum ipsa basilica in Sigeio constructa, vel quicquid ad hoc aspicit, vel

quod usque nunc Adventius per beneficium tenuit Sancti Staphani. Donamus etiam in ipso Sigeio vineas quatuor cum vinitoribus, et ilborum mulieres, et illorum mansos, et illorum sortes. Hec sunt nomina eorum: Harduinus, vinitor; uxor sua epistolaria; Erlofridus, vinitor; uxor sua Raganlindis; Erlulfus, vinitor; uxor epistolaria; Wandelbertus, vinitor; uxor sua epistolaria. In ipsa villa donamus ancillas his nominibus: Amelbergane ancilla, Rigobertane ancilla, Eminane ancilla, et illam decimam de illis vineis dominicatis, tam de vino quem de annona, aut aliunde. Donamus etiam ad Castellum vineas tres cum vinitoribus, et illorum uxores, et illorum mansos vel illorum sortes. Hec sunt nomina eorum: Adelfridus, vinitor; uxor sua ancilla, nomine Gaucia; Anglifridus, vinitor, cum uxore sua; item Adelfridus cum uxore sua. Wandelbergane ancilla, et germana ancilla. Donamus etiam ad Gaudiacum illud oratorium quod est in honore sancti Andree constructum. vel quicquid ad hoc pertinet, vel quod Teudoinus per beneficium Sancti Staphani ibidem tenuit. Donamus etiam ad Cuberacum illam basilicam que est in honore sancti Martini constructa, quod Candidianus cancellarius per beneficium tenuit, vel quicquid ad ipsam basilicam aspicit, ad ipsam casam sancti Petri, et ad illos fratres vel monachos proficiat in augmentis; et illa decima de prunido, de annona, de feno, de vaccis, de porcis, de vervecibus, vel de jumentis, vel aliunde, ad ipsam casam jamdictam proficiat in augmentis. Donamus etiam illam decimam de Miliraco, de illo vino quod ibidem annis singulis collectum erit. Donamus etiam supra Musellam villam Cluserado cum illo villacerlo qui dicitur Riviniacus, cum mansis, curtis, ortis, domibus, edificiis, terris, campis, pratis, vineis, silvis, cultis et incultis, aquis aquarumve discursibus, mancipiis, litis, accolabus epistolariis, peculiis utriusque generis sexus, mobilibus et immobilibus; vel quicquid in ipsa fine casa Sancti Staphani habere videtur, ad ipsam casam sancti Petri, vel ad ipsam cellam, sicut superius dictum est, ad ipsos monachos vel ad ipsos fratres proficiat in augmentis. **Donamus etiam illam decimam de illo vino de Bredaculo, totam, annis singulis.** Hec omnia superius intimata ad ipsam Gorziam, vel ad illos monachos et pauperes ibidem elemosinam sperantes, omni tempore proficiat in augmentum. Si quis vero ex successoribus vel fratribus meis predicti cleri Metensis, seu quilibet persona, contra hujus testamenti mei paginulam venire temptaverit, aut aliquid exinde facere voluerit, absque mea voluntate minuere conatus fuerit, aut devotionem meam in omnibus adimplere noluerit, vel sacramenta supra intimata observare contempserit, dum maledicere quemquam nolo, nichilominus noverit se in tremendum diem iudicii, ante tribunal Christi, mecum ex hoc causaturum; et ut omni tempore hec paginola testamenti nostri maneat inconvulsa, manu propria eam roboravi, et fratribus nostris, vel reliquis bonis hominibus quae consentientes fuerunt affirmandum rogavi.

Actum apud Andernacum, in palatio, publice, anno ab incarnatione Domini DCCXLV*,
indictione XIII*, epacta XIII*, concurrente IIII*, anno VI* Childerici regis, XX* die mensis
maii.

Sigillum illustris viri Pipini, majoris domus.

**) Die Daten sind unklar, man hat sich auf das Jahr 748 geeinigt.*

****) In der Ausgabe von Tabouillot; D.Nic.: Histoire de Metz, Metz 1769, sind die Satzzeichen und Großschreibung teilweise abweichend.*

weitere Quelle des Textes: Calmet, Histoire de Lorraine, Nancy 1728